



Preschaints 85 votantas e votants (vers l'ultim han 2 persunas bandunà la radunanza)

Tractandas

- 1 Tscherna dals scrutinadurs
- 2 Approvaziun da credits d'investiziun e dal preventiv dal quint d'investiziuns cumplessiv per l'on 2022
- 3 Approvaziun dal pè d'impostas cumünal per l'on 2022
- 4 Approvaziun dal preventiv dal quint da success per l'on 2022
- 5 Decisiun e deliberaziun d'ün'iniziativa inoltrada als 1. marz 2021 cul titel „Per üna scoulina a Lavin“ a man da la votaziun a l'urna
- 6 Preparaziun e deliberaziun da la revisiun da la ledscha d'energia cumünala a man da la votaziun a l'urna
- 7 Approvaziun d'ün contrat da concessiun per la retratta d'aua da fuond cun la Clinica Holistica Engiadina AG a Susch
- 8 Comunicaziuns e vaira
 - 8.1 Approvaziun dal rapport annual da gestiun e dal rendaquint da l'EE-Energia Engiadina per l'on 2020
 - 8.2 Infuormaziuns sur da rendaquints da credits approvats:

20'000 chf	Sanaziun paracullas 300m	12-12-2017
e 60'000 chf		
150'000 chf	SIE Susch Nudigls	26-11-2019
-105'000 chf	Contribuziuns AWN GR	26-11-2019
 - 8.3 Comunicaziuns
 - 8.4 Varia

Il president cumünal Emil Müller ha salüda a las votantas ed als votants a quista radunanza cumünala. El ha constatà cha la bannida es gnüda protramissa a temp.

Il protocol no. 1/2021 da la radunanza cumünala dals 22 gün 2021 es stat publichà fin als 21 avuost 2021. Dürant il temp da publicaziun nu sun entradas ingünas protestas cunter il protocol. Cun quai vala il protocol sco approvà.

Sco minch'on as permetta Emil Müller da manzunar, cha quista saja la radunanza la plü importanta, quella radunanza chi dà l'ocasiun da masinar las activitats dal cumün.

I's vezza cha'l cumün serra darcheu giò cun ün bun quint, ma cha la munaida generada nu basta per gnir davo a las investiziuns necessarias. Uschea chi'd es simplamaing da spargnar ingio chi va e da far be las investiziuns las plü importantas, per nu rivar sur il rom da debits critic oura. Voul dir per nu gnir suot surveglianza dal chantun.

Ils ultims ons ha il president cumünal eir adüna manzunà, chi saja necessari da far forsa plüchöntschi eir investiziuns illa dürada da vita da tschertas infrastructures, ivezza da vulair far tuot nouv. Quista politica ha però eir privels, v.d. cha üna o l'otra vouta po capitar, cha'l don total vain lura al fos mumaint, quai chi'd es capità be l'on passà culla sarinera illa fracziun da Zernez.

Per las differentas secziuns dal cumün e per la suprastanza cumünala esa minch'on darcheu üna sfida da pudair preschantar ün preventiv equilibrà, ed pustüt eir da nu surpassar tal davopro.

Minch'on daja darcheu novas sfidas e surpraisas chi büttan suotsura la planisaziun. Eir quist on s'ha fat gronds sforzs per spargnar e priorisar investiziuns, uschea chi's po preschantar il preventiv cun buna conscienza. Sco minch'on es natüralmaing eir quist on darcheu gnüda surlavurada la planisaziun da finanzas e quella d'investiziuns.

Culla privatisaziun da l'investiziun i'l proget da l'ouvra electrica Sarsura vain l'on passà pudü schligerir per bainquant il plan d'investiziun.

La suprastanza cumünala ha gnü previs d'elavurar d'urant il 2021 üna strategia d'immobiglias. Quai vuol dir chi's vuol far las ponderaziuns che immobiglias chi's vules tegner e chi's stuves eir tegner e che immobiglias chi's vules plü chöntschi vender per nu stuvair mantegner in l'avegnir. Ün cumanzamaint es fat, ma our da differentis motivs nun as ha amo fini il proget.

Al president cumünal as es consciaint chi's dumonda minchatant perche cha'l cumün as lamentscha adüna da stuvair spargnar. Sco chi's vezza as po prevair darcheu ün guadagn considerabel, ma cun quai cha las investiziuns in l'avegnir sun eir grondas esa simplamaing necessari da spargnar per nu stuvair augmantar forsa in futur las impostas

1 Tscherna dals scrutinadurs

Sco scrutinadurs in sala sun gnüts tschernüts Schimun Grass ed Andri Thom.

2 Approvaziun da credits d'investiziun e dal preventiv dal quint d'investiziuns cumplessiv per l'on 2022

Il preventiv dal quint d'investiziuns prevezza sortidas da 6'901'000 chf ed entradas da 1'965'000 chf. Las investiziuns nettas importan uschea 4'936'000 chf. Cun quistas investiziuns nettas main l'aigna finanziaziun da 1'522'600 chf resulta ün manco da finanziaziun da raduond 3,4 milliuns francs. Quist manco sto gnir cuverrà cun novs credits da banca.

Approvaziun da progets/credits d'investiziun:

▪ 2710.5040.02	448'000 chf	Chasa da scoula Zernez – ingrandimaint e sanaziun
2170.6310.02	-200'000 chf	Contribuziuns energeticas Chantun GR
2170.6320.02	-50'000 chf	Contribuziuns Zernez Energia 2020
▪ 7201.5032.10	6'650'000 chf	Zernez – progettaziun sarinera
▪ 8731.5030.09	320'000 chf	Provedimaint da chalur, Zernez - Runatsch
8731.6130.09	-140'000 chf	Restituziun tras terzs Runatsch
▪ 8181.5010.01	20'000 chf	Via God Munt Baselgia - sanaziun
8181.6310.01	-15'000 chf	Contribuziuns chantunalas Munt Baselgia
▪ 8181.5010.14	300'000 chf	SIE Zernez Laschadura
8181.6310.14	-150'000 chf	Contribuziuns chantunalas SIE Laschadura
▪ 8711.5034.13	580'000 chf	Attach electric VR fabrica tunnels Brail I e Brail II

8711.6130.13	-580'000 chf	Contribuziuns attach electric VR tunnels Brail I e II
▪ 8711.5034.14	75'000 chf	Rimplazzamaint cabel colliaziun Cinuos-chel – Brail
▪ 8711.5034.16	140'000 chf	Attach electric OE Sarsura a Chasuot
8711.5034.17	130'000 chf	Rinforzamaint rait da mezza tensiun TS Sarinera-UW Cul
8711.6310.01	-300'000 chf	Contribuziuns attach electric OE Sarsura

La radunanza cumünala es gnüda infuormada sur da credits gnüts approvats in radunanzas cumünalas anteriuras e sur da novas dumondas da credits.

Ün votant as lascha infuormar dal president cumünal, sco chi saja gnü a la cofinanziaziun d'üna via da velos in Engiadina Bassa (Ovella, Valsot). Emil Müller infuorma, cha quista decisiun saja gnüda tratta da la conferenza da presidents da l'anteriura organisaziun regiunala, da la PEB avant bod 10 ons. In quist cas vaja per üna finanziaziun solidarica illa regiun, per ün proget chi maina eir alch a nos cumün.

Ün ulteriur votant dumonda, quant otas cha las taxas d'attach sajan in connex cul proget - 8711.5034.13 Attach electric VR fabrica tunnels Brail I e Brail II -. Il manader da l'EW Zernez po infuormar cha quellas s'amuntan ad almain 63'000 chf (unic) e raduond 10'000 chf marscha annuala sülla vendita da l'energia.

La cumischiun sindicatoria ha comunicà da propuoner da deliberar il preventiv dal quint d'investiziun per l'on da gestiun 2022 uschè sco ch'el es gnü preschantà.

La radunanza cumünala ha approvà cun 84 vuschs ed üna vusch abstainta ils singuls credits d'investiziun sco gnüts preschantats i'l preventiv dal quint d'investiziun 2022. Cun quista decisiun es dat glüm verda a la realisaziun dals progets.

Cun quai ha la radunanza cumünala approvà cun 84 vuschs ed üna vusch abstainta il preventiv dal quint d'investiziun 2022 preschantà.

3 Approvaziun dal pè d'impostas cumünal per l'on 2022

Il pè d'impostas actual es pro 84% da l'imposta chantunala. Reguardond la situaziun finanziaria actuala nu daja pel mumaint motivs per augmentar o per redüer il pè d'impostas.

La radunanza cumünala ha approvà sainza cuntravusch il pè d'impostas dad 84% per l'on 2022.

4 Approvaziun dal preventiv dal quint da success per l'on 2022

Il nouv manader da finanzas Erich Sulser ha preschantà il preventiv dal quint da success prevezza cun sortidas da 19'941'100 chf ed entradas da 20'367'100 chf ün guadogn da 426'000 chf. I'l quint da success sun previsas amortisaziuns dad 820'200 chf e deposits a las finanziaziuns specialas (netto) da 276'400 chf. Il guadogn implü las amortisaziuns e'l müdamaint da las finanziaziuns specialas fuorman la finanziaziun (Cashflow) chi importa previsibelmaing 1'522'600 chf.

Il preventiv dal quint da success es ün instrumaint da lavur impegnativ per la direcziun operativa, sco eir per tuot las collavuraturas e collavuratur. La gestiun finanziaria dal Cumün da Zernez vegn manada tenor quist preventiv e resguardand las cumpetenzas financialas dals singuls gremis

Üna votanta as lascha s'infuormar in special sur dals cuosts da transports da scoula chi sun previs cun l'import da 137'000 chf i'l 2022. Implü eir sur dals cuosts da persunal sü'l sector da la scoula. Quists sun d'attribuir al fat, cha sün tscherts s-chalins daja daplü scolars e cun quai eir daplü pensums da magisters.

Ün'ulteriura dumonda as drizza in connex cun las expensas previsas da 25'000 chf per ün event da velos Transalptour.

La cumischiun sindicatoria ha comunicà da propuoner da deliberar il preventiv dal quint da success per l'on da gestiun 2022 uschè sco ch'el es gnü preschantà.

La radunanza cumünala ha approvà cun unanimità da vuschs il preventiv dal quint da success 2022 preschantà.

5 Decisiun e deliberaziun d'ün'iniziativa inoltrada als 1. marz 2021 cul titel „Per üna scoulina a Lavin“ a man da la votaziun a l'urna

Cun data dals 1. marz 2021 es entrada ün'iniziativa suottascritta da 264 personas cun dret da vuschar in nos cumün. Quist'iniziativa pretenda cha la scoulina a Lavin dess gnir mantgnüda. Cun decisiun da la suprastanza cumünala in sia sezzüda dals 08-03-2021 es l'iniziativa gnüda declarada sco valabla tenor art. 21, alinea 1 da la costituziun cumünala. Implü ha constatà la suprastanza cha l'iniziativa saja formulada in fuorma d'ün'intimaziun generala tenor art. 21, alinea 2 da la costituziun cumünala. Medemmamaing ha la suprastanza cumünala decis da manar la gestiun da scoulina amo per ün on implü a Lavin, voul dir per l'on da scoula 2021/2022, fin cha'l suveran ha pudü decider sur da la cuntinuaziun dals lös da scoula. L'incumbenza per l'organisaziun es gnüda surdatta al cussagl da scoula. Implü es tal gnü incumbenzà da preparar üna proposta a regard l'iniziativa. In üna sezzüda cumünala tanter il cussagl da scoula e la suprastanza cumünala es lura gnü defini il proseguimaint.

Il cussagl da scoula e la suprastanza cumünala propuonan unanimesamaint da sbütter l'iniziativa dal pövel manzunada e da serrar actualmaing il lö da scoula a Lavin sülla fin da l'on da scoula 2021/2022.

Parche propuonan il cussagl da scoula ed la suprastanza cumünala cumünavelmaing da sbütter l'iniziativa? Cun sbütter l'iniziativa e decider da serrar actualmaing il lö da scoulina a Lavin conferma la radunanza cumünala resp. la votaziun a l'urna l'agir da la suprastanza e dal cussagl da scoula in merit. Voul dir ch'ella confermess, cha eir in avegnir dess gnir prosegui culs lös da scoula sco chi d'eira gnü discutà e decis i'l rom da las trattativas da fusiun ed eir formulà uschè illa missiva da fusiun i'l 2014.

Text da la missiva da fusiun, pagina 10 suot il titel scoula:

Ils lös da scoula dessan da princip gnir centralisats. Sün proposta dal cussagl da scoula dess il gremi respunsabel esser liber da decider plü tard davart üna centralisaziun e decentralisaziun da singulas parts (p.ex. partiziuns, classas, classas parallelas eui.), schi'd es avantman la necessità a bön dals uffants o per oters motifs urgients (p.ex. nomer d'uffants, transports, structuradas da di eui.).

La suprastanza cumünala e'l cussagl da scoula sun da l'avis, cha precis quist saja il dret agir chi pussibiltascha tenor bsögn da centralisar o eir darcheu da decentralisar las singulas partiziuns o eir be classas da scoula in nos cumün. Per pudair manar eir quista gestiun tenor aspets pedagogics ed economics il plü efficiaint pussibel. Culla prosma revisiun parziala da la ledscha da scoula dess gnir descrit eir quist agir illa ledscha da scoula.

Perche propuona la suprastanza cumünala e'l cussagl da scoula güsta uossa da centralisar la scoula e da serrar la partiziun da scoulina a Lavin?

Argumantaziun:

Il nomer massa bass dals scolarins da la fracziun da Lavin dals prossems ons chaschuness da manar nanpro almain $\frac{3}{4}$ dals scolarins dad otras fracziuns. Cun quai cha la ledscha da scoula prevezza cifras minimalas e maximalas da classas da scoulina, nun esa pussibel pels prossems ons da manar üna secziun da scoulina sainza stuvair manar nanpro scolarins dad otras fracziuns. Quist fat pretenda ün sistem da selecciun chi determinescha chenüns uffantins chi ston ir inua a scoulina. L'agir propuonü es quel, cha'ls uffants da Susch

e da Lavin visitessan la scouline a Lavin. Ils uffantins da Brail visitessan la scouline a Zernez e pro'ls uffantins da Zernez gniss trat la büs-cha chi chi sto ir a Lavin a scouline, e quai cun tuot las consequenzas, sco

- fradgliuns e schemblins chi pudessan gnir separats;
- fradgliuns pudessan avair differents uraris da partenza, da giantar e da finischun;
- uffantins da genituors chi han aposta tut domicil illa fracziun da Zernez vegnan sforzats tuot tenor dad ir a Lavin a scouline.

Implü es uschè cha'l nomer fich bass dals scolarins da la fracziun da Lavin nu güstifichescha i'ls prossems ons da manar decentral üna scouline a Lavin cun tuot ils dischavantags chi porta cun sai, sco:

- cuosts implü;
- dischavantags socials, ils scolarins tanter Brail e Lavin nun han la pussibilità da's gnir a cugnuoscher fingià in scouline;
- dischavantags organisatorics, sfidas d'urari, transports, blocs da nodar, termins da daintist e meidi, fotograf;
- organisatoricamaing nun esa fatibel da nüzziar ils uraris ordinaris dals mezs publics;
- üna centralisaziun da la scoula pussibilitess plüchöntschi d'organisar tenor bsögn üna structura da di;
- la centralisaziun da las scoulas a Zernez pussibilescha a tuots da far adöver da l'infrastructura geniala d'inviern sco eir da stà, per exaimpel bogn, glatsch, loipas, schlitra, nouva sala da gimnastica, piazza da god sü Vallatscha S-chüra.

Emil Müller muossa via, cha la suprastanza cumünala haja sustgnü plainamaing la decisiun dal cussagl da scoula. Culla decisiun da vulair levar pel mumaint la scouline a Lavin e da tilla dischlocar a Zernez, as vuol seguir a la decisiun dal gremi respunsabel. A quista decisiun po però tenor bsögn suot otras circumstanzas eir gnir revgnü. Cun sbüttsar l'iniziativa resta la libertà a las autoritats respunsablas d'agir tenor situaziun e bsögns.

Il coiniziant Nils Wohlwend da Lavin ha tut il pled in nom da las iniziantas e dals iniziants. El ha referi sur da la motivaziun dals iniziants da vulair salvar la scouline a Lavin. Tanter oter as basa quista motivaziun al fat, cha l'infrastructura a Lavin saja fich optimala, drizzada aint bainischem per quist bsögn e ch'ella spordscha tuot quai chi serva (locals da scouline, tualettas adattadas, sala da gimnastica, chadafö, praticamaing ingün trafic stradal intuorn il stabel). Quistas localitats sajan avantman e nu chaschunan cuosts d'investiziun pel cumün. Üna soluziun optimala per las scolarinas e pels scolarins. Dimena, tenor el eir üna soluziun interessanta pel Cumün da Zernez. Nils Wohlwend manzuna, cha Lavin spordscha dafatta per tuot las scoulinas i'l cumün fusiunà las pussibilitats optimalas per üna scouline centrala a Lavin.

Tenor ils iniziants nun es üna müdada da Lavin a Zernez illa Chasa Alossai üna bun'opziun. La Chasa Alossai es in ün nosch stadi, güst dasper la via e cun quai privlus per uffantins uschè pitschens. Eir las emissions da canera sun grondas.

Ün votant dumonda, che investiziuns chi füssan previsas illa Chasa Alossai per dar alloggi a la scouline. Emil Müller respuonda cun l'infuormaziun, chi füss da manar tras uossa be üna renovaziun da pinel (Pinselrenovierung). Üna sanaziun/renovaziun da la Chasa Alossai sta però insomma avant, cun o sainza dar alloggi a la scouline.

Ün votant ed actual mainascoula s'exprima our d'vista dal mainascoula.

La structura da scouline nun es tenor el optimala a Zernez. Localitats e spüertas a Lavin sun blier megldras sco a Zernez, i'l Center cumünal ed in ün eventuala Chasa Alossai. Eir stuvegn gnir megliorada la situaziun dals transports a Lavin. El intimescha a la suprastanza cumünala da tour sü trattativas cul Parc Naziunal Svizzer per ragiundscher ün'eventuala vendita/cumprita da la Chasa Alossai, per uschè cun quel rechav realisar ün seguond fabricat annex dasper la scoula, per üna nouva scouline.

Culla visiun actuala pudess bod mincha fracziun avair ün lö da scoula, a Zernez las spartiziuns primaras e'ls s-chalins ots, a Susch la scoula curativa (HPS) ed a Lavin la scouline. El es da l'avis, ch'actualamaing vegn manada la discussiun sün ün nivel fich emoziunal. Per el füssa da realisar in futur be plü üna scouline, e quai a Lavin.

Il president cumünal muossa via cha'ls gremis respunsabels sco cussagl da scoula e suprastanza cumünala voutan in quist cas be preservar la flexibilità da reagir/agir tenor bsögn. L'iniziativa percenter vout sforzar in mincha cas da manar üna scouline a Lavin.

Ün votant sustegna il cussagl da scoula in sia decisiun, chi's basa eir a la missiva da fusiun dal 2014. Sco bap da trais uffants illa fracziun da Brail sà el da che ch'el discuorra. Seis uffants sun its cun blers oters da tuot las oras a Zernez a scouline ed a scoula e quai d'ürant blers ons, e quai cun far adöver dal trafic public. Fat es cha la gronda majorità dals scolarins da scouline abitan illa fracziun da Zernez e na illas fracziuns da Brail, Susch e Lavin. Scha'l nomer d'uffants füs plü grond illas pitschnas fracziuns, schi nu füs da manar quista discussiun actuala. Cun l'agir flexibel dal cussagl da scoula e da la suprastanza cumünala as lascha avert las portas, per pudair agir e reagir, scha quai fess darcheu dabsögn in ün per ons. Tenor el nun es eir na da negliger il factur dals cuosts da transport.

Il votant intimescha a las preschaintas ed als preschaints da sbütta quist'iniziativa.

Il president cumünal po agiundscher, cha'ls cuosts da transport implü füsan considerabels. Implü es il cumün gnü fingià uossa confruntà cun critica da genituors d'uffantins chi ston lura far adöver dal transport da Zernez a Lavin.

Ün'inizianta declera, chi's ha tschernü la via da l'iniziativa per prevgnir cha la scouline a Lavin gnia serrada fingià sün l'on da scoula actuala 2021/2022. Ün fabricar oura la Chasa Alossai nu füs stat pussibel avant l'on da scoula 2022/2023. Dal rest es l'infrastructura a Lavin uschè buna, cha'ls iniziants nun inclegian da stuvair dischlochar in ün'infrastructura chi'd es fich bler plü noscha.

Emil Müller vout metter in cler il fat, cha la Chasa Alossai gnia dovrada hoz amo per l'adöver scolastic, vout dir cha quistas localitats nu sun e nu pon gnanc'esser in ün uschè nosch stadi sco chi vegn fat vaira da differentas varts.

Ün ulteriur votant muossa via sül fat d'esser fusiunà daspö fingià set ons e cha eschan uossa oramai tuots illa listessa barcha. Il fat cha pel mumaint vegn tratta la büs-cha, che uffantins chi pon obain ston ir a scouline da Zernez a Lavin nun es tenor el güst. El propuona a la populaziun da sbütta quist'iniziativa.

Üna votanta pertocca sco mamma d'ün uffant in quell'età e cha per seis l'uffant es gnü trat la büs-cha vezza eir blers avantags, schi's sto/po ir our d'cumün a scouline. Per ella es fich important, che chi'd es bun per l'uffant. Per seis uffant es quai bel ir a Lavin a scouline. Per ella sun però ils uraris dals viadis tuot oter co bun. Seis uffant sto esser pront ün'ura avant co tschels uffants da scouline e riva eir ün'ura plü tard a chasa. Pro quist fat nu's pensa plü vi dals uffants.

Tenor il president cumünal es la soluziun actuala i'l rom pussibel e pratichabel.

Ün ulteriur votant, stat intretschà fich ferm illas trattativas da fusiun, manzuna cha avant la fusiun d'eira l'idea statta quella da laschar decider als genituors sur da simlas dumondas. Illa missiva es descrit, chi's vout laschar liber la pussibilità da centralisar o decentralisar las spartiziuns da scoula a Lavin o a Zernez. Quella vouta d'eira el da l'avis, cha las autoritats dessan lura avoir las cumpetenzas da pudair decider in chosa. Uossa e suot quistas circunstanças es el da l'avis d'aderir e sustgnair l'iniziativa per salvar la scouline a Lavin. Saviond però cha l'iniziativa varà pacas schanzas illa votaziun a l'urna.

Emil Müller muossa via amo üna vouta cha la decisiun da quista saira ha da gnir suottamissa tenor constituiun a la votaziun a l'urna, chi varà l'ultim pled in chapitel. Eir es important da manzunar, cha la commembra e'ls commembers dal cussagl da scoula sun elets tantüna da las votantas e dals votants da quist cumün. La suprastanza cumünala nu metta in dumonda la decisiun dal cussagl da scoula.

Per ün votant preschaint es quist ün privlus gö resp. agir in vista, chi da adüna damain personas chi's voutan s'ingaschar e's metter a disposiziun in gremis cumünals.

Davo üna gronda, interessanta e fich infuormativa discussiun s'ha pudü trar üna decisiun a man da la votaziun a l'urna.

La radunanza cumünala ha sün proposta da la suprastanza cumünala e dal cussagl da scoula sbüttà e rinvià l'iniziativa dals 1. marz 2021 cun 48 vuschs cunter 24 vuschs a man d'üna prosma votaziun a l'urna culla proposta da sbüttar l'iniziativa. 13 personas s'han abstgnüdas da la votaziun.

6 Preparaziun e deliberaziun da la revisiun da la ledscha d'energia cumünala a man da la votaziun a l'urna

L'oriund Cumün da Zernez vaiva stabili dal 2013 üna ledscha cumünala d'energia, impustüt per reglar ils detagls da la finanziaziun e dal scumpart da la munaida dal fondo Zernez Energia 2020. Quista ledscha vala actualmaing sül territori da l'anteriur Cumün da Zernez. A partir dals 1. october 2023 dess gnir schlargià il perimeter dal proget Zernez Energia 2020 eir sülla fracziun da Brail. Quista decisiun po gnir tratta da la suprastanza cumünala in sia cumpetenzza.

Il schlargiamaint dal perimeter da proget cun l'inchasch da la contribuziun d'actualmaing 1.5 raps per ura kilowatt consüm resp. da transport da forz'electricica maina la pussibilità da pudair trar a nüz contribuziuns our dal fondo dal proget Zernez Energia 2020 per investiziuns da sanaziuns, da meglioramaints energetics etc. Ün schlargiamaint dal perimeter manzunà süllas fracziuns da Susch e da Lavin premetta ün'adattamaint da la ledscha d'energia manzunada.

Sper quist fat sun gnüts adattats amo piculezzas illa ledscha, impustüt sül sector organisatoric da dumondas da sustegn. Las descripciuns d'execuziun e l'ordinaziun da taxas, chi reglan l'execuziun da la ledscha, es in cumpetenzza da la suprastanza cumünala. Talas reglamentaziuns vegnan eir adattadas in seguit a l'approvaziun da la revisiun parziala da la ledscha da basa a l'urna.

Dimena, cun quista revisiun da la ledscha cumünala d'energia po a partir dals 1. october 2023 profitar tuot il cumün dal proget Zernez Energia 2020. L'inchasch da la contribuziun al proget Zernez Energia 2020, eir illas fracziuns da Brail, Susch e Lavin – actualmaing 1,5 raps per ura kilowatt - es previs a partir dals 1. october 2023. La preschantaziun da quist proget a la votaziun a l'urna es previssa da prümvaira/stà 2022.

Ün votant as dumonda, scha'l böt dal proget Zernez Energia 2020, voul dir la neutralità da CO2 a Zernez, saja raggiunta. Il president cumünal infuorma, cha vairamaing saja Zernez fingià neutral da CO2, schi's resguarda la eir la producziun da forz'electricica tras las OEE SA in Ova Spin e Punt dal Gall. Cul proget ZE2020 as voul sustegner inavant sanaziuns da stabels, impustüt sanaziuns energeticas, ed uschè contribuir alch a la protecziun da la natüra. Eir as dumonda il votant, scha'l consüm da forz'electricica da sia stalla gnia eir calculada per l'inchasch da la contribuziun. Quista dumonda po il president cumünal confermar. Il votant, as dumonda, sch'el insomma possa lura eir profitar da contribuziuns dal fondo (culla stalla). Eir quista dumonda po Emil Müller respunder in sen positiv, per exaimpel cun ün proget da fotovoltaica sül tet da la stalla.

Ün oter votant as dumonda, perche cha quista contribuziun as basa al consüm da forz'electricica. Emil Müller po respunder quista dumonda cun manzunar, cha quista grondezza da masüra saja fich simpla e clera, cha per exaimpel gronds consüments da forz'electricica sco hotels hajan pudü profitar fich bain da quist proget.

Eir fittadins da chasas ed abitaziuns pon a la fin eir profitar dal proget sur il fit mensil, scha lur abitaziun/chasa sun isoladas e sanadas energeticamaing. El relativescha però eir e manzuna, cha per exaimpel contribuisscha üna chasada cun consüm normal da 7000 ukw ün import da raduond 100.00 chf per on al fondo da proget. Eir dumonda quist votant davo ils cuosts administrativs dal proget. Il president cumünal conferma, chi's voul tgnair fich bass quists cuosts per pudair dar inavant plü blera munaida pussibla als progets individuals.

Ün votant es dischillus, cha seis proget nun ha pudü gnir resguardà per üna contribuziun. Il president cumünal cugnuoscha fich bain il cas e manzuna, chi saja pussibel da profitar da contribuziuns be scha la dumonda aintra pro l'administraziun da fabrica avant iniziar il fabricat, quai cha in quist cas para nun es gnü fat.

Üna votanta demuossa sia dischillusiun invers ils respunsabels dal provedimaint central da chalur, chi nun ha surgni ingüna resposta sülla dumonda da pudair realisar ün attach al provedimaint ed uschè levar ün s-chodamaint dad öli. In quist cas haja il cumün dormi.

L'artichel 4 prevezza i'l sböz preschaint da ün rom da contribuziuns tanter 1.5 e 2.5 raps per ukw. In quist rom po la suprastanza cumünala decider, tuot tenor ils bsögn da munaida per implir il fondo da contribuziuns.

Sün proposta d'ün votant ha la radunanza cumünala adattà la proposta dal rom da la tariffa per ura kilowatt in l'artichel no. 4, alinea 1 da nouv 1.0 fin 2.5 raps/ukw invezza da 1.5 fin 2.5 raps/ukw sco proponü da la suprastanza cumünala. Quista decisiun es gnüda tratta cun 33 cunter 26 vuschs. 24 personas s'han abstgnüdas da la votaziun.

La radunanza cumünala ha finalmaing deliberà cun 68 cunter 9 vuschs e cun 6 vuschs abstgnüdas la proposta da la revisiun da la ledscha d'energia cumünala sco preparada e cun l'adattamaint premanzunà a man da la votaziun a l'urna.

7 Approvaziun d'ün contrat da concessiun per la retratta d'aua da fuond cun la Clinica Holistica Engiadina AG a Susch

Als 19 marz 2020 es gnü concess a la Clinica Holistica Engiadina AG il permiss da fabrica per la restructuraziun da la Chasa Moser no. 32 sülla parcella no. 2078 a Susch. In quel permiss integrà es eir stat l'eriger d'üna pumpa da chalur cun sondas (geotermia). Previs sun statta set sondas a minchüna 140 meters chafuollezza. Quist on, d'ürant il fourar la prüma sonda, es cumpars a partir da ca. 12 meters chafuollezza aua da fuond. Implü ha gnü da gnir constatà, cha la geologia in quel lö nun es ideala per quist intent. Uschè ha il geolog incumbenzà interruot las lavurs e propuonü da realisar üna pumpa da chalur cun aua da fuond.

Als 2 gün 2021 es gnüda inoltrada la dumonda da fabrica correspondentia tras la Clinica Holistica Engiadina AG per müdar il sistem da s-chodar dad üna pumpa da chalur cun sondas geotermicas sün üna pumpa da chalur cun aua da fuond.

Per pudair legalisar l'intent i'l fratep fingià realisà, fa la Clinica Holistica Engiadina AG in quist mumaint la dumonda da concessiun per la retratta d'aua da fuond sün sia parcella no. 2078 in Muglinas. La retratta maximala s'amunta a 253 liters per minuta. Las taxas unicas ed annualas sun adattats als contrats similis ed a la quantità d'aua chi vegn retratta. Il contrat da concessiun ha üna d'ürada da 25 ons. Il permiss chantunal da l'uffizi per la natüra e l'ambiant es avantman.

La radunanza cumünala ha approvà cun 81 vuschs e cun 2 vuschs abstaintas il contrat da concessiun per la retratta d'aua da fuond cun la Clinica Holistica Engiadina AG a Susch sainza müdamaints.

8 Comunicaziuns e vaira

8.1 Approvaziun dal rapport annual da gestiun e dal rendaquint da l'EE-Energia Engiadina per l'on 2020

Tenor art. 8, alinea 2 da la ledscha davart l'EE-Energia Engiadina sto minch'on gnir preschantà il rapport da gestiun ed il quint annual da l'EE-Energia Engiadina a la radunanza cumünala per tour cogniziun da tals.

Resultat cumplessiv:

Il quint annual 2020 da l'EE-Energia Engiadina serra cun ün guadogn net da 1'056'379.06 chf. Quai sun 20'062.06 chf damain in congual cul quint 2019 però 26'379.06 chf sur il preventiv 2020.

Sün proposta dal cussagl administrativ ha la radunanza da proprietaris da l'EE-Energia Engiadina decis da dovrar 156'379.06 chf dal guadogn per augmantar la reserva necessaria. Eir il post da revisiun vaiva fingià proponü davo la revisiun dal 2013 d'augmantar la reserva. Cun quella as po prevgnir ad eventuals strets da liquidità d'urant l'on.

La part dal guadogn da l'EE-Energia Engiadina chi pertocca il Cumün da Zernez per las fracziuns da Susch e Lavin s'amunta a 55'260 chf.

La radunanza cumünala ha tut a cogniziun il rapport annual da gestiun e dal rendaquint da l'EE-Energia Engiadina per l'on 2020.

8.2 Infuormaziuns sur da rendaquints da credits approvats

Tenor HRM2 es il cumün in dovair da preschantar al suveran ils rendaquints da credits approvats in simla fuorma. La suprastanza cumünala ha decis da vulair far quai, scha mâ pussibel, adüna illa radunanza cumünala da preventiv.

1610.5000.00 20'000 chf Sanaziun paracullas 300m
60'000 chf

Als 12-12-2017 resp. als 26-11-2019 ha la radunanza cumünala deliberà ün credit cumplessiv da 80'000 chf per sanar üna part dal paracullas 300m ed installar chaistas per clappar sü ils projectils pro l'implant da tir in Prà da Punt, Zernez. 60'000.00 chf per la part chaistas e 20'000.00 chf per la part da l'allontanamaint da material contaminà.

Il cumün es in dovair da metter a disposiziun 3 schaubgias da 300m. A partir dal 01-01-2021 nun es plü stat admiss da trar sün implants da tir cun paracullas da material. Pervi da quai ha stuvü il cumün/Società da tregants Zernez installar novs paracullas cul sistem da chaistas KFK (Kugelfangkasten). A listess mumaint es eir gnü rimplazzà las schaubgias electronicas e redot la quantità da 6 sün nouv 4 schaubgias. La sanaziun dal paracullas da material es be gnü sanà aint illa part davo il stand da schaubgias (largezza da ca. 3.00m). Il mantun grond cul material contaminà sto amo gnir sanà plü tard sün cuosts dal cumün. Il proget es serrà giò ed ils cuosts totals s'amuntan a 73'172.00 chf, dimena -6'828.00 chf obain - 8.54% damain sco previs.

8181.5010.43 150'000 chf Susch, SIE Nudigls

Il credit cumplessiv da 150'000 chf es gnü concess da la radunanza cumünala dals 26-11-2019 per la refacziun da via da god Nudigls (etappa 1 e 2). Etappa 1 execuiziun 2020, etappa 2 execuiziun 2021. Seguaintas masüras sun gnüdas fattas:

- Sbodada ed allontanamaint da chavognas veglias da crappa.
- Rimplazzamaint da las chavognas tras mürs da sustegn cun crappa gronda e beton. Lunghezza totala dals mürs novs 191m e volüm total da 358m³.
- Rinforzamaint dal mür da beton existent cun 12 ancorragis.
- Montascha da saivs da lain tip engiadinais per la sgürezza.
- L'asfalt vegl es gnü rimplazzà cun üna vetta nouva d'asfalt da 7 cm AC TD 16 L.

Las lavurs sun gnüdas realisadas d'urant il 2020 e 2021. Il proget es gnü sustgnü e contribui da l'uffizi da god e privels da natüra cun 63.84% (voul dir 92'480.00 chf).

Il proget es serrà giò cun cuosts totals da 144'863.35 chf, dimena 5'136.65 chf obain -3.42% damain sco previs.

8.3 Comunicaziuns

Presidi cumünal

Il president cumünal **Emil Müller** vaiva comunicà als 5 october da nu vulair plü as metter a disposiziun per üna reelecziun sco president cumünal in occasiun da las proschas reelecziuns ordinaris i'l 2022.

La decisiun da nu vulair plü candidar sco president cumünal succeda our da motivs persunals, impustüt per ir ad abitar plü dastrusch a sia duonna Sonja. El as voul dedichar ad üna nouva sfida e s'ha per quai s'interessà per la carica sco president cumünal dad Egnach TG, illa regiun dal Lai Bodan.

Las elecziuns in quista carica han gnü lö als 28 november 2021. Cun ün fich bun resultat es Emil Müller gnü elet sco nouv president cumünal dad Egnach TG. Cun quai demischiunescha Emil Müller sia carica sco president cumünal dal Cumün da Zernez süls 31 mai 2022.

La suprastanza cumünala es adüna statta infuormada sur da quista decisiun e deplorescha tala. Ella ha decis da vulair organisar per la successiun i'l presidi cumünal in mincha cas ün'elecziun ordinaria cun entrada in carica süls 1. schner 2023. La vacanza dal presidi cumünal vegn surtutta dal vicepresident cumünal Riet Denoth pels mais güen fin december 2022.

L'elecziun dal president cumünal gnarà organisada probabelmaing fingià d'ürant la primavaira 2022. Uschè po üna candidata obain ün candidat as preparar optimalmaing sülla nouva sfida a partir dals 1. schner 2023. Il pensum d'ingeschamaint actual dal presidi cumünal importa 60%.

8.4 Varia

Cumischiun sindicatoria

Sortida dad Arno Felix

Causa sforz da stuvair müdar lö da domizil davent da Zernez sorta Arno Felix sülla fin da l'on 2021 da la cumischiun sindicatoria, ch'el ha presidià d'ürant ils ultims ons. Il president cumünal ingrazcha ad Arno per sia buna lavur e per l'agreabla collavuraziun. Ün regal vegn surdat ün pa plü tard.

Entrada da Schimun Grass

Il nouv'elet Schimun Grass ingrazcha a la populaziun pel bun resultat d'elecziun e per la fiduzcha demuossada. El s'allegra da pudair collavurar i'l gremi.

Mainascoula illa direenziun operativa

Ün votant as disturba, cha'l mainascoula es uossa commember da la direenziun operativa. El propuona d'instradar cun üna revisiun da la constituziun cumünala e da la legislaziun cumünala correspondent da tour inavo quista decisiun tratta be i'l 2020. Il president cumünal piglia sü quista proposta.

Bös-chin da Nadal sün Plaz

Üna votanta fa ün cumplimaint al cumün pel bel bös-chin da Nadal sün Plaz.

Cuors d'inglais per creschüts in scoula

Il mainascoula fa ün pa recloma per cuors d'inglais chi varan lö a partir dal schner 2022. Annunzchas da persunas interessadas piglia incunter il secretariat da scoula.

Il president cumünal ha ingrazchè a las preschaintas ed als preschaints per la cumparsa e per l'interess demuossà ed ha giavüschà a tuots ün bun arriv a chasa. Causa la crisa dal coronavirus es gnü renunzchè sün la spüerta da l'aperitiv.

A tuottas e tuots van ils giavüschs per ün bel temp d'Advent e cha tuottas e tuots restan sans.

Dürada da la radunanza:
20:00h fin 22:35h

Il president



Emil Müller



Il chanzlist



Corsin Scandella

Publicaziun dal protocol:

5 schner 2022 fin 4 favrer 2022.

Protestas cunter quist protocol sun d'inoltrar in scrit fin als 4 favrer 2022 a la suprastanza cumünala dal Cumün da Zernez.